

VS_GERICHTE Z1 12 73 vom 3. September 2014

VS Kantonsgericht, 2014-09-03, DE

Quelle: [https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_Z1 12 73](https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/vs_gerichte_Z1_12_73)

FR: VS_GERICHTE Z1 12 73 du 3 septembre 2014

IT: VS_GERICHTE Z1 12 73 del 3 settembre 2014

Regeste

Z1 12 73 URTEIL VOM 03. SEPTEMBER 2014 Bezirksgericht von Leuk und Westlich Raron Uli Kalbermatter, Einzelrichter in Sachen X_____, Kläger, vertreten durch Rechtsanwalt A_____ gegen Y_____, Beklagter, vertreten durch Rechtsanwalt B_____ Schadenersatz Genugtuung (Art. 46, 47 OR) *****

Erwägungen

E. 1

Der Beklagte bezahlt wegen Erwerbsausfall Fr. 941.50, nebst Zins zu 5% seit dem 18.09.2011 an den Kläger.

E. 2

Der Beklagte bezahlt Fr. 37'800.00 an Genugtuung, nebst Zins zu 5% seit dem 18.09.2011 an den Kläger.

E. 2.1

Y_____ hielt sich am Abend des 17. auf den 18. September 2011 im Club 'C_____' in D_____ auf. Zwischen 03 30 und 04 00 Uhr kam es im VIP- Bereich aus ungeklärten Gründen zu einer verbalen und handgreiflichen Auseinander- setzung zwischen Y_____ und andern VIP-Gästen. Wie der Zeuge J_____, ein Freund von X_____, aussagt, feierten sie an diesem Abend den 30. Geburts- tag von X_____ und hielten sich im VIP-Bereich des Clubs auf. Die Auseinander- setzung fand demnach zwischen Gästen dieser Geburtstagspartie und Y_____ statt (act. 20). Der Kellner des Clubs informierte daraufhin den Geschäftsführer I_____, welcher sich in den VIP-Bereich begab und dort zu schlichten versuchte. Wie Y_____ vor der Polizei bestätigt, hat ihn I_____ mit beiden Armen von hinten umklammert und versucht, von den andern Streithähnen zu trennen (act. 40). Schlussendlich redete K_____, der Türsteher des Clubs, auf Y_____ ein, sodass sich dieser nach draussen vor dem Club begab (act. 174/Aussage K_____). Wie die Zeugen übereinstimmend erklären, war X_____ an dieser

- 5 - Rängelei im Innern des Clubs nicht beteiligt; er hielt sich zu jener Zeit an der Bar auf und traf erst in der Folge draussen auf Y_____ (act. 20).

E. 2.2

Entscheidend ist nun was sich zwischen den Parteien draussen vor dem Club zu- getragen hat. X_____ sagte vor der Polizei aus, er habe an diesem Abend ca. 10 Stangen Bier und 4 bis 5 Gläser Wodka-Red Bull getrunken. An den Vorfall selber könne er sich nicht mehr erinnern; er wisse nur von Kollegen, dass Y_____ ihn geschupst hätte, sodass er auf das Trottoir gefallen sei; anschliessend soll Illj ihn mit dem Knie oder den Fäusten im

Gesicht getroffen haben (act. 5, 6). Auch vor Gericht macht X_____ keine weiteren Angaben, wie sich der Vorfall aus seiner Sicht zu- getragen habe (act. 177 ff.). Y_____ bestätigt vor der Polizei ausdrücklich, dass er mit Y_____ im Innern des Clubs überhaupt keinen Kontakt gehabt habe und dass er vom Clubbesitzer und dem Sicherheitsbeamten - wie oben geschildert - ‚ausserhalb des Lokals verwiesen‘ worden sei; er habe an diesem Abend ca. 4 Flaschen à 3dl Bier getrunken. Y_____ bestätigt weiter vor Gericht, dass X_____ mit der Range- lei im Innern des Clubs nicht zu tun gehabt habe (act. 180). Er (Y_____) habe sich vor dem Lokal mit weiteren Kollegen unterhalten und nach ca. 5 Minuten sei X_____ hinzugekommen und haben angefangen, ‚herum zu stänkern‘. X_____ habe versucht, Streit anzufangen und sobald er (Y_____) sich von X_____ weggedreht habe, sei er von diesem zu Boden gestossen worden. „Ich war in diesem Moment dermassen geschockt. Ich drehte mich um und schlug im Affekt zwei Mal mit der rechten Faust ins Gesicht (von X_____). In der Folge fiel er wie ein ‚fauler Sack‘ zu Boden.“ Er habe ihm nur zwei Schläge gegeben und aus ‚reiner Notwehr gehandelt‘ (act. 15/Polizeiaussage Y_____). Bei der gerichtlichen Einvernahme schildert Y_____ den Vorfall draussen vor dem Club wie folgt: Er (X_____) kam zu mir und hat mir mit dem Finger permanent auf die Brust gestossen. Er hat mir viel gesagt in seiner Sprache, was ich gar nicht verste- he. Er hat mich permanent provoziert und ich habe gesagt, er solle mich in Ruhe las- sen. Ich habe mich umgedreht und wollte nach Hause gehen. Darauf hat mich X_____ heftig von hinten niedergestossen. Ich fiel hin, stand dann aber wieder auf und schlug X_____ zweimal mit der Faust ins Gesicht. Ich habe mich verteidigt, notgewehrt. Danach bin ich mit L_____ ein Stück gelaufen, um mich zu beruhi- gen. (act. 180). Der Zeuge J_____, der Freund von X_____, schildert vor der Polizei, was er draussen vor dem Club beobachtete; danach soll sich Y_____ und X_____ gegenseitig geschupst haben. Er habe sich umgedreht und gehört, wie etwas zu Bo-

- 6 - den falle. Nachdem er sich wieder der Szene zugewandt habe, habe er beobachtet, wie Y_____ auf dem auf dem Boden liegenden X_____ gekniet und ihm mit der Faust dreimal gegen den Kopf geschlagen habe (act. 20). M_____ hat den Vorfall draussen beobachtet und schildert ihn wie folgt: sie bestätigt, draussen eine Schlägerei gesehen zu haben und dass X_____ den Y_____ von Hinten nie- dergestossen hat, um wörtlich weiterzufahren: „Y_____ war am Boden, stand aber sofort auf und hat sofort X_____ geschlagen. X_____ hat provoziert und Y_____ hat erklärt: "Lass mich in Ruhe". X_____ ist jedoch immer wie- der auf ihn zugegangen und ihn schlussendlich niedergestossen“ (act. 166). Der Zeuge L_____ schildert den Vorfall vor dem Club wie folgt, auf die Frage: Hatte Y_____ auch "Stress" mit X_____ ? antwortet der Zeuge: „Ja. Am Schluss standen sie beim Eingang vom Club. X_____ hat Y_____ weggestossen. Daraufhin ist Y_____ aufgestanden und hat X_____ zwei Schläge mit der Faust ins Gesicht gegeben“. Auf die weitere Frage: Hat Y_____ auf Provokatio- nen von X_____ reagiert ?, antwortet der Zeuge: „Am Schluss dann schon; mit diesen zwei Schlägen“. Schlussendlich will der Zeuge gesehen haben, wie X_____ Y_____ weggestossen hat und Y_____ hinfiel (act.168, 169). Gabor Strassburger bestätigt ebenfalls, dass X_____ den Y_____ draussen von Hinten niedergestossen habe und dass es daraufhin zu einer Prügelei zwischen den beiden kam (act. 171). Der Türsteher des Clubs K_____ schildert was er draussen beobachtet hat, wie folgt: „Ich weiss nicht, welcher als erster und welcher als zweiter zugeschlagen hat. Es waren viele Leute draussen. Ob X_____ Y_____

niedergestossen hat, habe ich nicht beobachtet. Die Leute sagen, X_____ hätte als erster geschlagen. Nach der Schlägerei habe ich die beiden getrennt. X_____ war auf dem Boden. Beide sind zu Boden gefallen. Ein N_____ hat auch versucht, die beiden zu beruhigen. Ich habe X_____ mit N_____ zusammen zur Busstation geführt (act. 175.).

E. 2.3

Im Lichte dieser Zeugenaussagen wird das was Y_____ als Beklagter selber eingesteht, nämlich: X_____ habe versucht, Streit anzufangen und sobald er (Y_____) sich umgedreht habe, sei er von X_____ zu Boden gestossen worden. „Ich war in diesem Moment dermassen geschockt. Ich drehte mich um und schlug im Affekt zwei Mal mit der rechten Faust ins Gesicht (von X_____). In der Folge fiel er wie ein ‚fauler Sack‘ zu Boden.“ Er habe ihm nur zwei Schläge gegeben und aus ‚reiner Notwehr gehandelt‘ (act. 15) vom Gericht wie folgt bewertet.

- 7 - Aus den verschiedenen Aussagen geht hervor, dass X_____ den Y_____ draussen vor dem Club provoziert hat, sei es mit Worten oder dass er ihm auf die Brust getippt hat. X_____ hat sich draussen gemäss Aussagen der Zeugen auffallend benommen, grundlos herumgestänkert und andere Leute angepöbelt. Y_____ hat schlussendlich auf diese Provokationen reagiert. Dabei ist zu vergegenwärtigen, dass X_____ unmittelbar davor vom Clubbesitzer und dem Türsteher ‚vor die Türe gesetzt‘ worden war und draussen auf Y_____ traf, welcher zuvor im Club seine Geburtstagsparty gestört hatte. In dieser Situation erklären sich die dem X_____ gegenüber Y_____ vorgeworfenen Provokationen. Weiter halten die Zeugen mehrheitlich übereinstimmend fest, dass X_____ den Y_____ - als sich dieser umgedreht hatte - zu Boden stiess; wobei die Zeugen nicht von einem Schlag oder Niederschlagen, sondern einem Niederstossen oder Schubsen sprechen. Es ist auch einleuchtend, dass Y_____ in dieser Situation relativ leicht umgestossen werden konnte, da er dem X_____ den Rücken zukehrte und das Stossen für ihn so unverhofft und vor allem von Hinten kam. Y_____ sagt selber aus, er sei zu Boden gestossen worden; es war also kein eigentlicher Schlag von X_____, welcher ihn zu Fall brachte. Die Reaktion von Y_____ fiel dann aber umso heftiger aus; dabei kann auf seine Aussage verwiesen werden: „Ich war in diesem Moment dermassen geschockt. Ich drehte mich um und schlug im Affekt zwei Mal mit der rechten Faust ins Gesicht (von X_____). In der Folge fiel er wie ein ‚fauler Sack‘ zu Boden.“ Ergänzend hält das Gericht fest, dass er nach dem Schock selbstverständlich zuerst Aufstehen musste und sich dann - wie er selber sagte - umdrehte, um unmittelbar zweimal die rechte Faust ins Gesicht von X_____ zu schlagen; dieser fiel ‚wie ein fauler Sack‘, so die Aussage von Y_____. Y_____ behauptet selber nicht, dass er nach dem Aufstehen und sich zu X_____ umdrehend von diesem wieder angegriffen worden wäre; sondern nach dem Umdrehen, schlug Y_____ unmittelbar - wie er sagt - zweimal zu. Das Gericht hält daher nicht als erstellt und dies wird auch nicht behauptet, dass Y_____ einen erneuten Angriff von X_____ abwehrte oder abwehren wollte oder musste; es lag demnach konkret keine Notwehrsituation vor und es stellt sich daher auch die Frage nicht, ob Y_____ die Grenzen der Notwehr in entschuldbarer Aufregung oder Bestürzung über den Angriff überschritten hat; diesfalls hätte Y_____ nicht schuldhaft gehandelt (Art. 16 Abs. 2 StGB).

E. 3

Der Beklagte bezahlt eine angemessene Parteientschädigung an den Kläger.

E. 3.1

X_____ wurde nach dem Vorfall gemäss Verzeigungsbericht der Polizei vom 22.10.2011 (Beleg Nr.2) mit dem Ambulanzdienst ins Spital nach O_____ über- führt, um das linke Auge zu versorgen. Gemäss dem Bericht des Spitals von O_____ wurde bei X_____ am 18.09.2011 folgende Verletzung festgestellt: Lésion maculaire traumatique OS et mydriase aréactive (act. 47 / Beleg Nr. 5). Das P_____ Kantonsspital hat zu Händen des Hausarztes von X_____ im Bericht vom 08. November 2011 bestätigt, dass sie am 31.10.2011 beim Patienten folgende Verletzung des linken Auges diagnostiziert haben: Pigmentepithel- und Chorodial- Ruptur, welche die Netzhautmitte erreicht und eine Sehverschlechterung verursacht (act.48/49). Im Rahmen des vorliegenden Verfahrens kam der Gutachter Dr. med. E_____ zum Schluss, dass X_____ bereits vor dem zur Diskussion stehen- den Vorfall vom 18. September 2011 bereits am 11./13. und 27 Januar 2011 im Au- genzentrum F_____ wegen einer Kontusion Bulbi nach Schlägerei behandelt worden war und dass dabei im linken Auge ein Oberlidhämatom festgestellt worden war, wobei Angaben über die Sehschärfe bei der Austrittskontrolle fehlen. Der Experte hält weiter fest, dass die Schädigung des linken Auges mit aller Wahrscheinlichkeit auf den Vorfall vom 18. September 2011 zurück zu führen sei; er schliesst dabei eine auf- grund des Vorfalls vom 11. Januar 2011 vorbestandene Schwächung der Netz- und Aderhaut nicht aus (act. 129/152). Die Sehfähigkeit bewegt sich in diesem Auge noch zwischen 1 und 5%. Eine Verbesserung der zentralen Sehschärfe sei nicht zu erwar- ten; eine chirurgische Sanierung der Netzhaut sei nicht möglich. Der Gutachter schränkt allerdings ein, dass die erwähnte Sehfähigkeit ausschliesslich die zentrale Sehschärfe betreffe. Sie sage nichts aus über das periphere Gesichtsfeld, welches im Alltag ebenso wichtig sei. Es könne bei X_____ von einem normalen peripheren Gesichtsfeld ausgegangen werden. Die Berufsmöglichkeiten seien kaum einge- schränkt. Einzig feine Naharbeit sei schwierig; dies betreffe seine jetzige Arbeit als Au- tomechaniker nicht (act. 130).

E. 3.2

X_____ war infolge des Vorfalls vom 21. September 2011 bis zum 09. Okto- ber 2011 und vom 27. bis zum 28. Dezember 2011 während insgesamt 21 Tagen zu 100% arbeitsunfähig. Nach Abzug der Taggeldauszahlungen von Fr. 3'041.85 (80%) erlitt X_____ demnach einen Erwerbsausfall von Fr. 760.50 (20%). Am 31. Okto- ber 2011 musste er sich zur Pflege in die Augenklinik nach Luzern begeben, was eine Erwerbseinbusse von Fr. 181.00 zur Folge hatte (Beleg Nr. 7, 8). Eine Körperverlet- zung gibt dem Verletzten Anspruch auf Ersatz der Kosten, sowie auf Entschädigung für die Nachteile gänzlicher oder teilweiser Arbeitsunfähigkeit, unter Berücksichtigung der Erschwerung des wirtschaftlichen Fortkommens (Art. 46 OR). Die einzelnen Scha- - 9 - densposten bei Körperverletzung sind: Heilungskosten, finanzielle Nachteile infolge Arbeitsunfähigkeit, Rentenschaden, Pflege- und Betreuungskosten, Haushaltsschaden und Anwaltskosten. Der Schädiger Y_____ hat vorliegend dem Verletzten X_____ unter dem Titel finanzielle Nachteile infolge Arbeitsunfähigkeit den als Schaden nachgewiesenen Betrag von Fr. 941.50, nebst 5% Zins seit dem 18.09.2011, als ausgewiesener Erwerbsausfall zu bezahlen.

E. 3.3

Bei Tötung eines Menschen oder Körperverletzung kann das Gericht unter Würdigung der besonderen Umstände dem Verletzten oder den Angehörigen des Getöteten eine angemessene Geldsumme als Genugtuung zusprechen (Art. 47 OR). Die Körperverletzung muss beim Verletzten zu einer immateriellen Unbill (zu einem Schmerz) geführt haben. Darüber hinaus muss der erlittene körperliche bzw. seelische Schmerz von einer gewissen Schwere sei (BGE 110 II 166 = Pra 1984, 486). Zu den besonderen Umständen eines Falles kann sodann das Verschulden des Haftpflichtigen eine bedeutende Rolle spielen (BGE 104 II - 27 - 264 = Pra 1979, 192). Zu den Umständen, die das Gericht zu berücksichtigen hat, gehört auch ein Mitverschulden des Verletzten. Ausgeschlossen wird ein Genugtuungsanspruch aber höchstens bei Vorliegen eines überwiegenden, groben Selbstverschuldens. In seiner neueren Rechtsprechung hat das Bundesgericht generell Zurückhaltung signalisiert, was die Mitberücksichtigung des Selbstverschuldens betrifft (BGE 117 II 50 ff., 60 ff.). Auch das konkrete Verhältnis zwischen Verletztem und Schädiger ist zu berücksichtigen. Die Bezifferung der Genugtuung ist sehr schwierig. Dem Gericht kommt dabei erheblicher Ermessensspielraum zu. Es kommt vor allem auf die Art und Schwere der Verletzung, die Intensität und die Dauer der Auswirkungen auf die Persönlichkeit des Betroffenen sowie auf den Grad des Verschuldens an (vgl. Anton K. Schnyder, in: Basler Kommentar N 6 - 11 zu Art. 47 OR). Der Kläger beantragte ursprünglich in der Klage vom 20. Dezember 2012, der Beklagte sei zur Bezahlung von Fr. 37'800.00 als Genugtuung, nebst Zins zu 5% seit dem 18.09.2011, zu verurteilen und zwar auf Grund des ‚Quasi-Verlustes‘ des Sehvermögens auf dem linken Auge. Der Betrag der Genugtuung ergebe sich aus dem Vergleich mit der sozialversicherungsrechtlichen Integrationsentschädigung gemäss Skala im Anhang 3 der Unfallversicherungsverordnung (UVV). Der Höchstbetrag des versicherten Jahresverdienstes beträgt in der Unfallversicherung Fr. 126'000.00 (Art. 22 UVV). Aufgrund der Skala der Integritätsentschädigung (Anhang 3 zur UVV) entspricht die Entschädigung bei Verlust des Sehvermögens auf einem Auge 30% des versicherten Verdienstes, was in casu einer Genugtuung von Fr. 37'800.00 entspräche.

- 10 - Unmittelbar nach der Einvernahme der Zeugen und Parteien änderte X_____ sein Rechtsbegehren Ziffer 2. mit Rechtsbot vom 27. März 2014 und beantragte schlussendlich, der Beklagte habe einen Betrag von Fr. 20'000.00 als Genugtuung, nebst Zins zu 5% seit dem 18.09.2011, an den Kläger zu bezahlen. Die Gewaltanwendung durch Y_____ führte zu erheblichen Verletzungen des Klägers mit bleibenden Schäden am linken Auge. Y_____ ist hierfür mit Strafbefehl vom 21. Februar 2012 wegen Körperverletzung rechtskräftig verurteilt worden. Das Verschulden des Beschuldigten wiegt strafrechtlich leicht bis erheblich und zivilrechtlich aber mittelschwer. Allerdings erfährt die Genugtuung aufgrund des Mitverschuldens von X_____, welcher den Beklagten provoziert und umgestossen hatte - ohne dass dies zu einer Notwehrsituation des Beklagten geführt hätte - eine nicht unerhebliche Reduktion. Mitberücksichtigt wird weiter - nebst der vorbestandenen Schwächung der Netz- und Aderhaut - ebenfalls, dass von einem normalen peripheren Gesichtsfeld ausgegangen werden kann und die Berufsmöglichkeiten von X_____ somit nicht übermässig eingeschränkt sind. Vorliegend ist demzufolge auch angesichts der finanziellen Situation des Beklagten eine Genugtuung von Fr. 10'000.00 angemessen. Y_____ wird daher verpflichtet, dem X_____ eine Genugtuung von Fr. 10'000.00 zuzüglich 5% Zins seit dem 18.09.2011 zu bezahlen.

E. 4

Der Beklagte bezahlt dem Kläger eine Parteientschädigung von Fr. 4'500.00.

E. 4.1

Die Kosten des Verfahrens sind ebenso wie die Parteientschädigung im Dispositiv des Urteils festzusetzen (Art. 5 Abs. 1 GTar). Dem Gericht sind Auslagen (Art. 3 Abs. 2 GTar) in Höhe von Fr. 515.00 entstanden. Die Gerichtsgebühr, die auch die Kanzlei- kosten pauschal abdecken soll (Art. 3 Abs. 3 GTar), wird aufgrund des Streitwerts, des Umfangs und der Schwierigkeit des Falls und der Art der Prozessführung der Parteien festgesetzt (Art. 13 Abs. 1 GTar). Der Streitwert beträgt vorliegend Fr. 20'941.50, womit die Gebühr in der Regel (Art. 16 Abs. 1 GTar) wenigstens Fr. 1'800.00 und höchstens

- 11 - Fr. 5'000.00 beträgt. In Berücksichtigung der vorgenannten Kriterien, namentlich der Art und des Aufwands in der Prozessführung erscheint eine Gerichtsgebühr von Fr. 800.00 als angemessen. Die Gerichtskosten betragen somit insgesamt Fr. 1'315.00, die dem Beklagten aufzuerlegen sind und mit den von ihm (Fr. 500.00) und dem Kläger (Fr. 3'000.00) geleisteten Vorschüssen verrechnet werden. Demnach wird dem Kläger ein Saldo von Fr. 2'185.00 (3'500.00 - 1'315.00) zurückerstattet und der Beklagte schuldet demnach dem Kläger noch Fr. 815.00 (1'315.00 - 500.00).

E. 4.2

Die Parteientschädigung umfasst die Entschädigung an die berechtigte Partei und die Kosten des Rechtsbeistands (Art. 4 Abs. 1 GTar). Das Anwaltshonorar richtet sich in der Regel nach dem Streitwert (Art. 27 Abs. 2 GTar). Bei einem Streitwert von Fr. 20'941.50 beträgt der Rahmen grundsätzlich Fr. 3'600.00 bis Fr. 5'400.00 (Art. 32 Abs. 1 GTar). In Anwendung des Rahmentarifs und in Berücksichtigung der Bedeutung sowie der Natur des Falls, der Prozessführung der Parteien, des Umfangs der Akten, der Schwierigkeit und der von den Rechtsvertretern nützlich aufgewandten Zeit (Art. 27 Abs. 1 GTar) sowie der entstandenen Auslagen und Spesen rechtfertigt sich für das vorliegende Verfahren eine Parteientschädigung von Fr. 4'500.00 (inkl. Auslagen). Der Beklagte hat somit dem Kläger eine Parteientschädigung von Fr. 4'500.00 zu bezahlen.

und erkennt:

1. Der Beklagte bezahlt an den Kläger als Erwerbsausfall den Betrag von Fr. 941.50, nebst Zins zu 5% seit dem 18.09.2011. 2. Der Beklagte bezahlt an den Kläger eine Genugtuung in der Höhe von Fr. 10'000.00, nebst Zins zu 5% seit dem 18.09.2011. 3. Die Gerichtskosten in der Höhe von Fr. 1'315.00 werden dem Beklagten aufer- legt und mit den geleisteten Vorschüssen verrechnet. Demnach wird dem Klä- ger ein Saldo von Fr. 2'185.00 zurückerstattet und der Beklagte schuldet dem Kläger noch Fr. 815.00.

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.